

Sharps-A-Gator™

Sharps Container

**Recipient Pour Objets Pointus et Entrants
Contenedor Para Objectos Punzocortantes
Réipientes Para Objectos Perfurocortantes**

en

Assembly and Usage Instructions

fr

Instructions d'Assemblage et d'Utilisation

es

Instrucciones de Montaje y de Empleo

pt

Instruções de Montagem e Utilização

en

To Lock the Slide: Close slide fully to side until it snaps locked.

Note: Slide may be temporarily closed when not in use to prevent accidental contact with contents by not sliding completely to closed, locked position.

Precautions/warnings

- Always keep used container in upright position.
- Never put hands into container opening.
- Use the proper size container for the items and volume being disposed.
- Do not place anything on top of container.
- Do not strike, tap, shake or manipulate container for any reason, i.e. to settle contents.
- Never hold or carry used container below recommended fill line.
- Use both handles on container when moving or lifting for disposal.
- Never hold or carry container by the lid.
- Do not hold or carry container close to the body.
- Never attempt to disassemble container. Exposure may occur to biohazardous materials and cause percutaneous or other injuries.
- Use container with appropriate Covidien hardware that fits with the Covidien container of choice. See product catalog for cross-reference.
- For single use only. Dispose of used container according to facility protocol.

fr

Pour Verrouiller la Glissière. Fermez la glissière complètement jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée et verrouillée.

Nota: On peut fermer la glissière temporairement lorsque le contenant n'est pas utilisé afin de prévenir tout contact accidentel avec le contenu en ne fermant pas complètement la glissière jusqu'à la position d'enclenchement et de verrouillage.

Précautions et avertissements

- Toujours laisser le contenant en position debout.
- Ne jamais mettre les mains dans l'ouverture du contenant.
- Utiliser un contenant de taille adéquate pour les déchets à éliminer.
- Ne rien mettre sur le dessus du contenant.
- Ne pas frapper, percer, secouer ou manipuler le contenant, peu importe le motif (par ex. : pour replacer le contenu).
- Ne jamais soulever ou transporter un contenant usagé en le tenant sous la ligne de remplissage recommandée.
- Utiliser les deux poignées pour soulever ou transporter le contenant en vue de son élimination.
- Ne jamais soulever ou transporter le contenant en le tenant par le couvercle.
- Ne pas soulever ou transporter le contenant en le tenant près de soi.
- Ne pas tenter de désassembler le contenant. Il pourrait en résulter une exposition à des matières dangereuses et des blessures percutanées ou autres.
- Utiliser le contenant avec l'équipement Covidien approprié convenant au contenant choisi. Voir le catalogue de produits pour trouver les produits correspondants.
- À usage unique seulement. Éliminer les contenant usagés conformément au protocole de l'établissement.

es

Para Bloquear La Hendidura. Cierre la hendidura completamente en el extremo hasta que las pestañas queden bloqueadas.

Nota: La hendidura puede estar temporalmente cerrada cuando no se utilice para evitar contacto accidental con el contenido en caso de que no se haya cerrado completamente hasta la posición completamente cerrada y bloqueada.

Precauciones/advertencias

- Siempre mantenga el contenedor en posición vertical.
- Nunca meta las manos en la abertura del contenedor.
- Use un contenedor de tamaño apropiado para los artículos y volumen que se desecha.
- No coloque nada encima del contenedor.
- No golpee, pegue ligeramente, agite o manipule el contenedor por cualquier razón, por ejemplo, para asentar el contenido.
- Nunca sostenga o cargue el contenedor debajo de la línea de llenado recomendado.
- Use ambas agarraderas del contenedor cuando lo mueva o lo levante para desecharlo.
- Nunca sostenga o cargue el contenedor por la tapa.
- Nunca sostenga o cargue el contenedor cerca de su cuerpo.
- Nunca intente desarmar el contenedor. Puede ocurrir una exposición a materiales biopeligrosos y causar heridas percutáneas u otras lesiones.
- Use el contenedor con el accesorio Covidien apropiado que se ajuste al contenedor Covidien de su elección. Vea el catálogo del producto para obtener referencias.
- Únicamente para un solo uso. Deseche el contenedor usado según el protocolo de las instalaciones.

pt

Para Travar A Lâmina. Feche totalmente a lâmina para o lado até que ela estale e esteja travada.

Observação: A lâmina pode ficar temporariamente fechada quando não estiver em uso para prevenir contato accidental com materiais por não deslizar completamente para a posição fechada, travada.

Precauções / Advertências

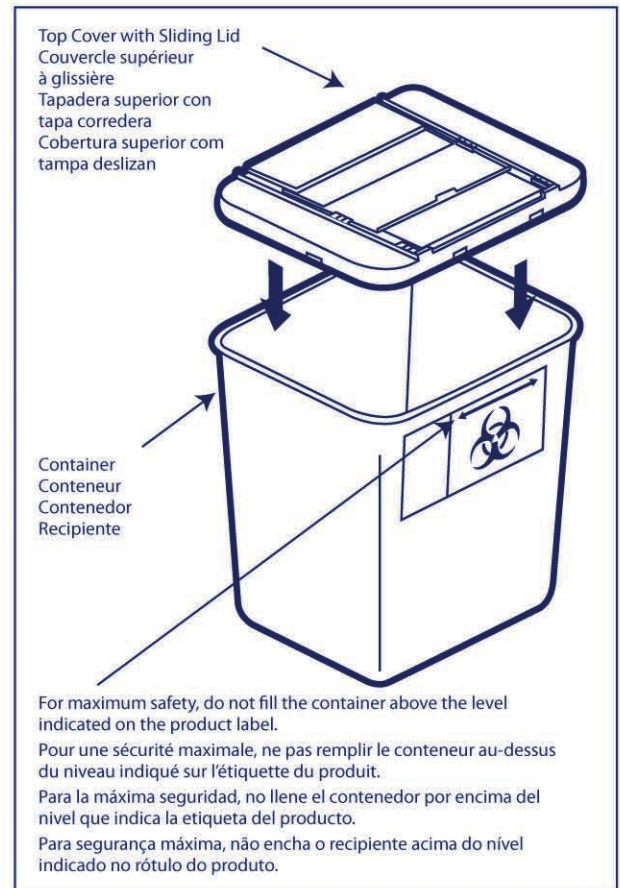
- Mantenha sempre o recipiente na posição vertical.
- Nunca coloque as mãos dentro do recipiente aberto.
- Use o recipiente de tamanho apropriado para os itens e volumes a serem eliminados.
- Não coloque nada sobre o recipiente.
- Não bata, comprima, agite ou manipule o recipiente por qualquer razão, ou para acomodar seu conteúdo.
- Nunca segure ou transporte o recipiente abaixo da linha de enchimento recomendado.
- Ao movê-lo ou levá-lo para descarte, utilize as duas alças no recipiente.
- Nunca segure ou carregue o recipiente pela tampa.
- Não segure ou carregue o recipiente próximo ao corpo.
- Nunca tente desmontar o recipiente. Pode ocorrer a exposição a materiais de risco biológico que podem causar danos percutâneos, entre outros.
- Utilize o recipiente com o equipamento da Covidien apropriado, e de acordo com o recipiente Covidien escolhido. Para referências, consulte o catálogo de produtos.
- Para ser utilizado uma única vez. Elimine o recipiente usado seguindo os procedimentos do local de trabalho.

This product is safe for autoclaving or incineration.

Ce produit ne présente aucun danger pour une stérilisation en autoclave ou pour une incinération.

Este producto puede ponerse en el autoclave o incinerarse.

Este produto é seguro para autoclavagem ou incineração.



Single use

This product cannot be adequately cleaned and/or sterilized by the user in order to facilitate safe reuse, and is therefore intended for single use. Attempts to clean or sterilize these devices may result in a bio-incompatibility, infection or product failure risks to the patient.

Ce produit ne peut pas être adéquatement nettoyé ou stérilisé par l'utilisateur afin de faciliter la réutilisation sécuritaire, par conséquent, il est conçu pour une utilisation unique. Toute tentative de nettoyage ou de stérilisation de ces appareils pourrait entraîner des risques de bio-incompatibilité, d'infection ou de déféctuosité pour le patient.

El usuario no puede limpiar y/o esterilizar correctamente este producto para reutilizarlo con seguridad; por lo tanto, este producto es para un solo uso. Los intentos de limpieza o esterilización de estos instrumentos pueden resultar en riesgos para el paciente por bioincompatibilidad, infección o falla del producto.

Este produto não pode ser limpo e/ou esterilizado adequadamente pelo usuário de forma a facilitar a reutilização segura. Por isso, ele é destinado a um único uso. Qualquer tentativa de limpar ou esterilizar estes dispositivos pode resultar em riscos de bioincompatibilidade, infecção ou falha para o paciente.

IFU No. PT00033501

COVIDIEN, COVIDIEN with logo and Covidien logo are U.S. and internationally registered trademarks of Covidien AG.

Other brands are trademarks of a Covidien company.

© 2011 Covidien.

Covidien Ilc, 15 Hampshire Street, Mansfield, MA 02048 USA.

www.covidien.com

REV 3/2016